



## NOVEMBRE / NOVEMBER 2023

<b>ME / MI</b>	<b>1</b>	<b>14h00</b>	<b>Rencontre des veuves et femmes vivants seules</b> <i>Treffen für Witwen und alleinstehende Frauen</i>	<b>Tramelan</b>	
		16h00	Randonnée / <i>Wanderung</i>	Marelle	
<b>VE / FR</b>	<b>3</b>	<b>18h30</b>	<b>Passerelle</b>	<b>Rue des Prés</b>	
<b>SA / SA</b>	<b>4</b>		Assemblée des délégués CMS / <i>KMS Delegiertenversammlung</i>	Moron	
			<b>CouBiJe</b>	<b>Les Mottes</b>	
<b>DI / SO</b>	<b>5</b>	<b>10h00</b>	Culte	Rue des Prés	V ☆😊
		<b>10h00</b>	<b>Gottesdienst auf Deutsch</b>	<b>La Chaux d'Abel</b>	
<b>MA / DI</b>	<b>7</b>	<b>13h30</b>	Moment de prière et de silence / <i>Zeit der Stille und des Gebets</i>	Tramelan	
<b>ME / MI</b>	<b>8</b>	<b>20h00</b>	<b>Séance programme annuel / Jahresprogramm-Sitzung 2024</b>	<b>Tramelan</b>	
<b>DI / SO</b>	<b>12</b>	<b>10h00</b>	Culte avec apéro/ Gottesdienst mit Apéro	Les Mottes	MN ☆😊
<b>MA / DI</b>	<b>14</b>	<b>13h30</b>	<b>Moment de prière et de silence /Zeit der Stille und des Gebets</b>	<b>Tramelan</b>	
		19h00	Bible & Sandwich	Tramelan	
<b>SA / SA</b>	<b>18</b>		<b>RJ Espoir</b>	<b>Corgémont</b>	
<b>DI / SO</b>	<b>19</b>	<b>10h00</b>	Culte / Gottesdienst, Predigt auf Deutsch	Les Mottes	P ☆😊
<b>LU / MO</b>	<b>20</b>	<b>20h00</b>	<b>Réunion de prière / Gebetsstunde</b>	<b>Tramelan</b>	
<b>MA / DI</b>	<b>21</b>	<b>13h30</b>	Moment de prière et de silence / <i>Zeit der Stille und des Gebets</i>	Tramelan	
<b>SA / SA</b>	<b>25</b>		<b>Vente de l'Avent / Adventsverkauf</b>	<b>Tramelan</b>	
<b>DI / SO</b>	<b>26</b>	<b>10h00</b>	Culte / <i>Gottesdienst</i>	Les Mottes	M ☆😊
<b>MA / DI</b>	<b>28</b>	<b>13h30</b>	<b>Moment de prière et de silence/Zeit der Stille und des Gebets</b>	<b>Tramelan</b>	
		19h30	Veillée de prière à la manière de Taizé à l'église réformée	Tramelan	

D = Dorli Bühler  
I = Isabelle Geiser  
M = Michel Ummel  
N = Nelly Gerber-Geiser  
P = Paul Gerber

U = Ute Schneider Boegli  
V = Valentin dos Santos  
MN = Marie-Noëlle Yoder  
GJ = Groupe de jeunes

☺ = Groupe Juniors  
☆ = Garderie / Kinderhütendienst



## DÉCEMBRE / DEZEMBER 2023

VE / FR	1	18h30	Passerelle	Rue des Prés	
DI / SO	3	10h00	Culte 1.Avent / Advent	Rue des Prés	GJ ☆☺
		10h00	<i>Gottesdienst auf Deutsch</i>	<i>La Chaux d'Abel</i>	
MA / DI	5	13h30	Moment de prière et de silence / <i>Zeit der Stille und des Gebets</i>	Tramelan	
ME / MI	6	14h00	<b>Rencontre des veuves et femmes vivant seules - fête de l'Avent</b> <i>Treffen für Witwen und alleinstehende Frauen-Adventsfeier</i>	Tramelan	
SA / SA	9	14h30	Après-midi des séniors / <i>Seniorenachmittag</i>	Rue des Prés	
		19h30	<b>Noël Groupe Juniors / <i>Groupe Juniors Weihnachten</i></b>	<b>Les Mottes</b>	
DI / SO	10		Pas de culte 2. Avent / Advent		
MA / DI	12	13h30	<b>Moment de prière et de silence/ <i>Zeit der Stille und des Gebets</i></b>	Tramelan	
		19h00	Bible & Sandwich	Tramelan	
ME / MI	13	16h00	<b>Randonnée / <i>Wanderung</i></b>	<b>La Clef, Les Reussilles</b>	
SA / SA	16	19h30	Veillée de Noël avec le Brass Band suivi d'une collation	Les Mottes	
DI / SO	17	10h00	<b>Culte / <i>Gottesdienst, Predigt auf Deutsch</i></b> 3. Avent / Advent	<b>Les Mottes</b>	<b>P</b> ☆
LU / MO	18	20h00	Réunion de prière / <i>Gebetsstunde</i>	Tramelan	
MA / DI	19	13h30	<b>Moment de prière et de silence/ <i>Zeit der Stille und des Gebets</i></b>	Tramelan	
LU / MO	25	10h00	Culte avec Cène / <i>Gottesdienst mit Abendmahl</i>	Les Mottes	MN ☆
DI / SO	1.1.	20h00	<b>Culte du soir / <i>Abendgottesdienst</i></b>	<b>Les Mottes</b>	<b>D</b>